

Condiciones de Servicios de Instalación
BHS CORRUGATED Maschinen- und Anlagenbau GmbH
(Versión: 01.01.2010)

1. CAMPO DE APLICACIÓN

Estas Condiciones de Servicios de Instalación se aplican como complemento a las Condiciones de Venta, respectivamente válidas de BHS – Maquinas, Instalaciones-, a las Condiciones de Venta/BHS – Trabajos de Subcontratación - así como a las Condiciones de Suministro de Servicios y Repuestos/BHS de BHS CORRUGATED Maschinen- und Anlagenbau GmbH (en adelante “BHS CORRUGATED”) en relación con todo el trabajo de instalación y servicio llevado a cabo por el personal técnico que BHS CORRUGATED envíe a las instalaciones del Cliente. Las Condiciones de Venta/BHS – Máquinas, Instalaciones -, Las Condiciones de Venta/BHS - Trabajos de Subcontratación - así como las Condiciones de Suministro de Servicios y Repuestos/BHS respectivamente vigentes de BHS CORRUGATED forman parte integrante de estas Condiciones de Servicios de Instalación. En caso de contradicción entre estas Condiciones de Servicios de Instalación y las Condiciones de Venta o Condiciones de Suministro de Servicios y Repuestos de BHS CORRUGATED antes citadas prevalecerán las estipulaciones de las Condiciones de Servicios de Instalación.

2. Obligaciones del Cliente

El Clienteproporcionará la siguiente asistencia técnica por cuenta propia:

- 2.1 Puesta a disposición del personal técnico cualificado necesario durante el periodo de los trabajos de instalación o servicio tales como conductores de grúas, conductores de carretillas elevadoras, albañiles, cerrajeros, electricistas, etc. así como ayudantes adicionales. Estos trabajadores serán escogidos de común acuerdo con BHS CORRUGATED, quedando autorizado BHS CORRUGATED a rechazar el personal inadecuado y a exigir su sustitución por otros trabajadores. Los trabajadores del Cliente, cuando sean requeridos para ayudar en el trabajo de BHS CORRUGATED, seguirán las instrucciones técnicas del personal de BHS CORRUGATED.
- BHS CORRUGATED será responsable de cualquier daño causado por el personal del Cliente, en el supuesto de que el personal de BHS CORRUGATED hubiera dado instrucciones incorrectas que causaran el daño. En todos los demás casos a que se refiere esta cláusula 2.1, 2º párrafo, el Cliente será responsable de su personal.
- 2.2 Suministro del equipo necesario y aparatos de elevación tales como apiladoras, grúas así como lubricantes, materiales de limpieza y adicionales, dispositivos de corte, aire comprimido y electricidad.

- 2.3 Puesta a disposición de servicios higiénicos, salas de estar y de trabajo para el almacenamiento del equipaje personal, herramientas y otro equipamiento del personal de BHS. El Cliente corre con los gastos de sustitución de cualquiera de los elementos citados en el caso de que se pierdan o dañen por falta de las cerraduras apropiadas. Véase la cláusula 7 de las Condiciones de montaje.
- 2.4 Suministro de todo el trabajo de obras, en particular la realización de los eventuales cimientos necesarios que tienen que estar fraguados antes de comenzar los trabajos de montaje.
- 2.5 El Cliente garantiza que se respetan las normativas de seguridad vigentes y que se han tomado todas las medidas de seguridad y de prevención de riesgos necesarias para el personal de BHS, como por ejemplo para la seguridad estructural del lugar de trabajo. Cuando se hagan trabajos en el extranjero y si BHS CORRUGATED lo exige, el cliente adoptará y garantizará todas las medidas de seguridad y de prevención de riesgos laborales que exija BHS CORRUGATED para los lugares de trabajo del personal de BHS.
- 2.6 Si tuvieran lugar cursos de formación en las instalaciones del Cliente, el Cliente pondrá a disposición, libre de cargo, aulas, ayudas técnicas así como cualesquiera otras capacidades operativas necesarias para la formación en relación con el funcionamiento de una planta.
- 2.7 En caso de que el Cliente no cumpla con las obligaciones descritas en este punto 2, BHS CORRUGATED estará facultada, pero no obligada, a ejecutar o mandar ejecutar estas obligaciones a costa y cargo del Cliente o interrumpir su trabajo hasta que el Cliente haya cumplido con sus obligaciones. La interrupción justificada da lugar a una demora en la recepción por parte del Cliente.
- 3. Instalación de Productos de Terceros**
- 3.1 El Cliente indicará a BHS CORRUGATED los productos de terceros que no fueran entregados por BHS Corrugated en un momento no posterior a la entrega de tales productos por parte del tercero. BHS CORRUGATED no esta obligada a inspeccionar o examinar dichos productos de terceros en cuanto a defectos o idoneidad. La responsabilidad de BHS CORRUGATED en esos casos se limitará a su propia actuación. En particular, BHS CORRUGATED declina toda responsabilidad por cualquier daño indirecto o consecuencial excepto en casos de premeditación o negligencia grave por parte del personal de BHS CORRUGATED.
- 3.2 Si el Cliente no informara a BHS

CORRUGATED del uso de productos de terceros tal como se acuerda en la cláusula 3.1, BHS CORRUGATED podrá estimar cualesquiera gastos adicionales durante la instalación que resulten, directa o indirectamente, del uso de tales productos en comparación con el uso de repuestos suministrados por o a través de BHS CORRUGATED y facturar estos gastos estimados a sus precios de lista al Cliente. El Cliente tendrá libertad para probar que el gasto adicional estimado por BHS CORRUGATED habría sido también necesario, en todo o en parte, si se hubieran utilizado repuestos suministrados por o a través de BHS CORRUGATED.

4. Aceptación de riesgos y plazos

En casos de fuerza mayor entendidos con el significado que se recoge en las Condiciones de Venta de BHS – Maquinas, Instalaciones-, en las Condiciones de Venta/BHS – Trabajos de Subcontratación - así como en las Condiciones de Suministro de Servicios y Repuestos/BHS de BHS CORRUGATED, o en caso de interrupción del trabajo en los términos recogidos en la cláusula 2.7 precedente, el Cliente prolongará convenientemente los plazos contractuales establecidos para BHS CORRUGATED después de subsanado el impedimento. El Cliente corre con los gastos adicionales que tenga BHS CORRUGATED resultantes del retraso .

5. Costes

Cuando sea aplicable, BHS CORRUGATED entregará los objetos de acuerdo con las especificaciones del contrato o la confirmación de pedido y sus anexos o adjuntos. Los materiales de montaje, por ejemplo para el suministro y evacuación de agua, aguas residuales, vapor, cola, electricidad, ventilación, protección contra el ruido, lubricantes, etc. no forman parte del volumen de suministros de BHS CORRUGATED y serán proporcionados por el Cliente. BHS CORRUGATED facturará estos materiales por separado si los suministra en base a un acuerdo especial. .

6. Comprobante de trabajo

- 6.1 El personal de BHS CORRUGATED presentará comprobantes de trabajo diarios a los Clientes o a su representante como justificante de las horas trabajadas. El comprobante de trabajo es vinculante para ambas partes tras su firma por el Cliente y será la base de facturación de los costes laborales por parte de BHS CORRUGATED.
- 6.2 Siempre que se hayan acordado procedimientos de aceptación, el Cliente hará la aceptación, firmándola si es necesario, lo antes posible después de que se le haya notificado la disponibilidad de la planta para su aceptación. Por lo demás, el Cliente inspeccionará el trabajo de instalación para comprobar si está completo y no hay fallos inmediatamente después de la terminación y notificará a BHS CORRUGATED

por escrito cualquier defecto detectado.

7. Seguro

El Cliente está obligado a asegurar por cuenta propia los objetos suministrados por BHS CORRUGATED y las herramientas de montaje de BHS CORRUGATED contra incendios y robo contratando las correspondientes pólizas de seguro que cubran el valor de dichos objetos y herramientas. Tiene que presentar un justificante de dicho seguro. Tras la transmisión del riesgo declina BHS CORRUGATED toda responsabilidad por los daños causados por incendio o robo con independencia de quién sea el culpable, salvo en caso de negligencia grave o premeditación por parte de directivos o empleados de BHS CORRUGATED.